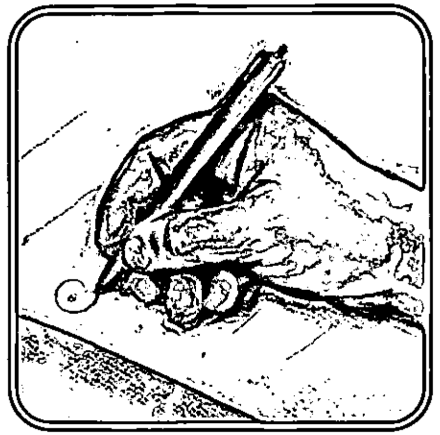
Date Printed: 04/21/2009

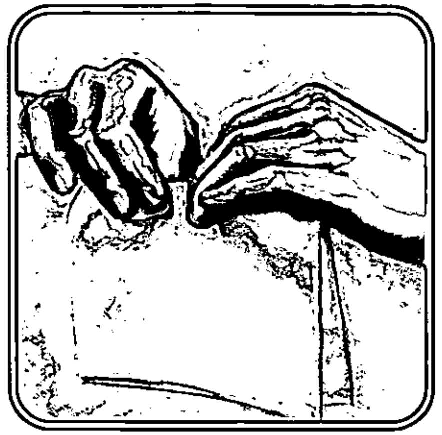
JTS Box Number:	IFES_65
Tab Number:	131
Document Title:	Steps for voting process
Document Date:	2002
Document Country:	Macedonia
Document Language:	Macedonian
IFES ID:	CE00969

9338F271-B45C-47C4-9C84-A8879BC57A2D



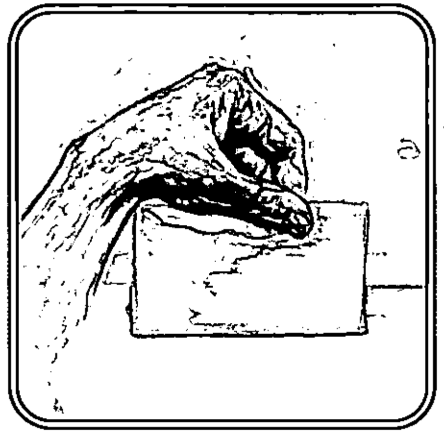
Треба да гласаш со заокружување на редниот број пред подносителот на листата за кој што сакаш да гласаш. Треба да избереш само еден подносител на листа.

7



Потоа превиткај го гласачкото ливче на половина за никој да не може да види за кого си гласал/а.

8



Стави го гласачкото ливче во гласачката кутија. 9

10 Откога ќе завршиш со гласањето, треба да излезеш од гласачкото место.

Запомни, мора да гласаш лично!

Пред да излезеш од дома, провери дали ги имаш потребните документи за идентификација. Треба да понесеш важечка лична карта или важечки македонски пасош.

Откога ќе влезеш во гласачкото место, процесот на гласање е следниот ...

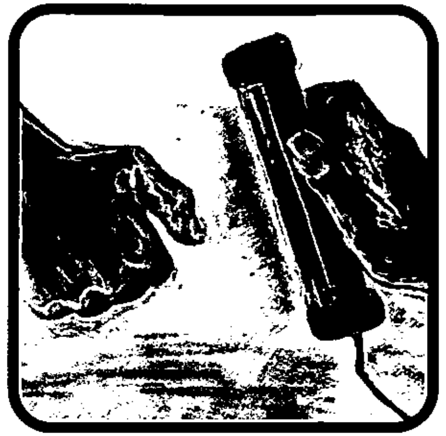
ЧЕКОРИ ВО ПРОЦЕСОТ НА ГЛАСАЊЕ

ПАРЛАМЕНТАРНИ ИЗБОРИ
15 септември 2002

McCANN ERICKSON SKOPJE

ПРОЕКТ НА ДРЖАВНАТА ИЗБОРНА КОМИСИЈА
со поддршка од IFES и USAID

Твојот глас е твое право.

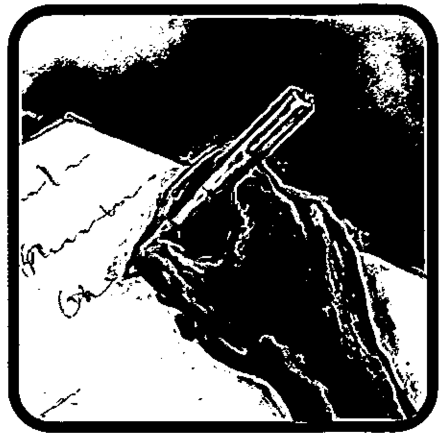


При влегувањето во гласачкото место, пристапи му на членот на избирачкиот одбор. Еден член на избирачкиот одбор со ултравиолетова ламба ќе го провери ноктот на твојот десен палец за да се увери дека нема траги од невидливо мастило.

1

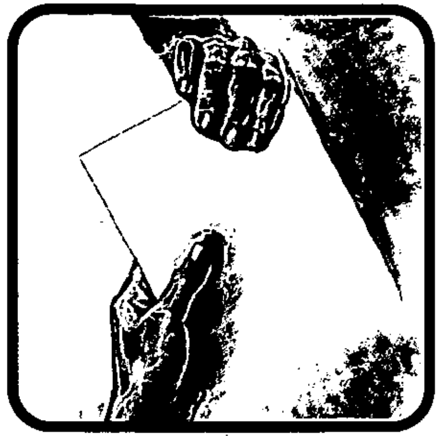
Ако нема траги од мастило, тогаш ќе бидеш упатен на следниот член на избирачкиот одбор за да му ја покажеш твојата важечка лична карта или важечкиот македонски пасош.

2



По утврдувањето на твојот идентитет, се потпишуваш во Избирачкиот список.

3



Потоа, ќе ти дадат гласачко ливче.

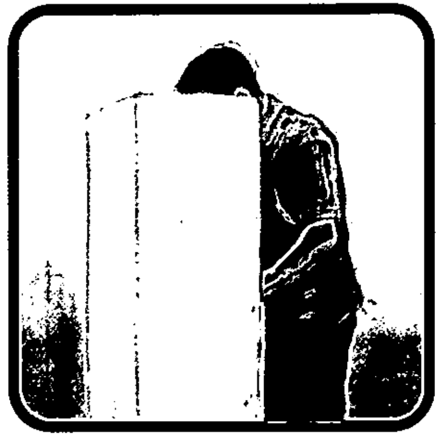
На почетокот на ливчето ќе го пишува бројот на изборната единица (од 1 до 6) и знамето на Република Македонија. Ливчето ќе содржи реден број, име и симбол (ако го има) на подносителот и на носителот на листата.

Гласачкото ливче ќе биде на македонски јазик и кирилично писмо. За припадниците на другите заедници, името и презимето на подносителот и носителот на листата ќе бидат напишани и на јазикот и писмото на заедницата на која тие припаѓаат.

4

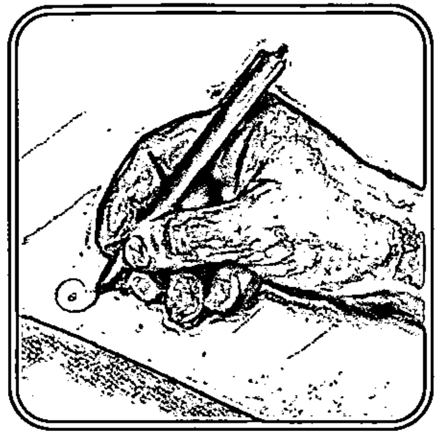
Ноктот на твојот десен палец ќе биде обележан со невидливо мастило.

5



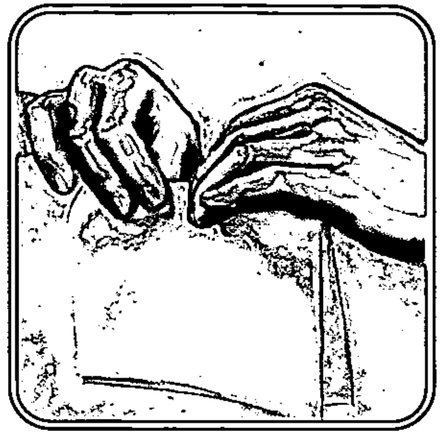
Потоа, ќе треба да отидеш зад првиот слободен гласачки параван и во тајност и насамо да гласаш.

6



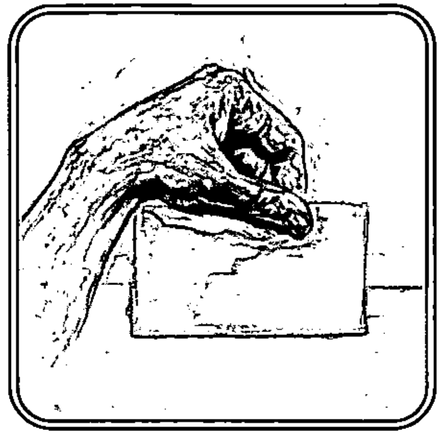
Duhet të votosh me rrethimin e numrit rendor para listës së kandidatëve për të cilën dëshiron të votosh. Duhet të zgjedhësh vetëm një dorrëzues të listës.

7



Pastaj palose fletëvotimin që askush të mos mund të shohë se për kë ke votuar.

8



Fute fletëvotimin në kutinë e votimit.

9

Pasi të kesh mbaruar me votimin, duhet të dalësh nga vendvotimi.

10

Mbaje mend, patjetër duhet të votosh personalisht!

Para se të dalësh nga shtëpia, kontrollo nëse i ke të gjitha dokumentet e nevojshme për identifikim. Me vete duhet të marrësh letërnjoftimin tënd të vlefshëm ose pasaportën e vlefshme të Maqedonisë.

Pasi të kesh hyrë në vendvotim, procesi i votimit është si vijon . . .

HAPAT NË PROCESIN E VOTIMIT

ZGJEDHJET PARLAMENTARE
15 shtator 2002

ПРОЕКТ НА ДРЖАВНАТА ИЗБОРНА КОМИСИЈА
PROJEKT I KOMISIONIT SHTETËROR ZGJEDHOR
me përkrahjen e **IFES** dhe **USAID**

McCANN-ERICKSON SKOPJE

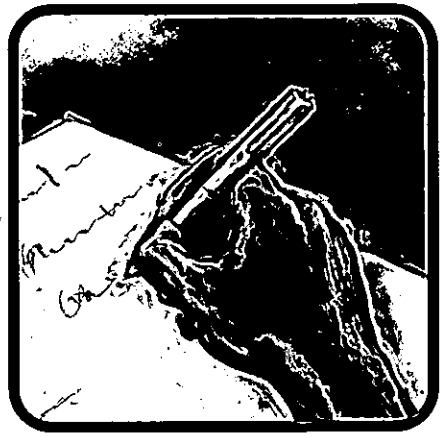
Vota jote është e drejta jote

Me të hyrë në vendvotim, qasju anëtarit të këshillit zgjedhor. Një anëtar i këshillit zgjedhor me llambë ultravjollce do ta kontrollojë thoin e gishtit të madh të dorës së djathtë që të bindet se nuk ka gjurmë nga ngjyra e padukshme.

1

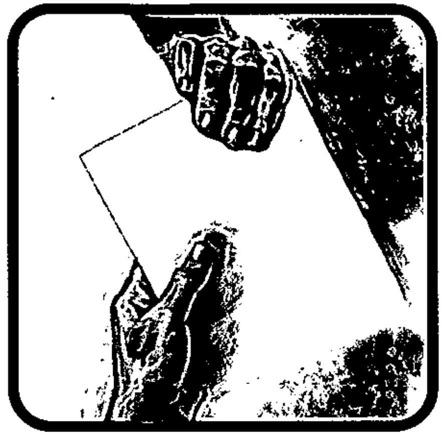
Po nuk pati gjurmë nga ngjyra, atëherë do të të drejtojnë te anëtari i ardhshëm i këshillit zgjedhor që t'ia tregosh letërnjoftimin tënd të vlefshëm ose pasaportën e vlefshme të Maqedonisë.

2



Pas vërtetimit të identitetit tënd, nënshkruhesh në Listën e votuesve.

3



Pastaj, do të të japin fletëvotimin.

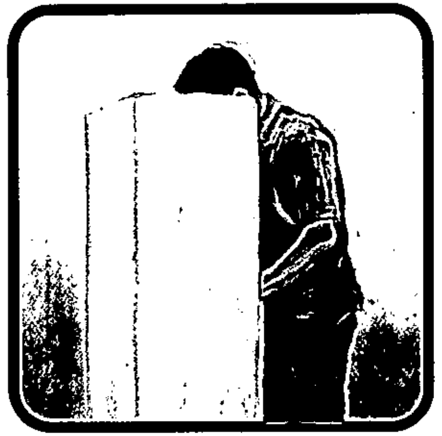
Në fillim të fletës është i shkruar numri i njësisë zgjedhore (nga 1 deri në 6) dhe flamuri i Republikës së Maqedonisë. Fleta përmban numrin rendor, emrin dhe simbolin (nëse e ka) e dorrëzuesit dhe të bartësit të listës.

Fleta votuese do të jetë në gjuhën maqedonase dhe alfabetin qirilik. Për pjesëtarët e bashkësive të tjera, emri dhe mbiemri i dorrëzuesit dhe bartësit të listës do të jenë të shkruar edhe në gjuhën dhe alfabetin e bashkësisë së cilës i takojnë.

4

Thoi i gishtit të madh të dorës së djathtë do të shënohet me ngjyrë të padukshme.

5



Pastaj, duhet të shkosh prapa paravanit të parë të lirë votues dhe në fshehtësi dhe vetë të votosh.

6